



我上小学了



情绪管理·微笑快乐高情商

5~9岁儿童领先必读



# 镜里 镜外

严晓萍/著 橘兔/绘  
曾会莲 徐旭昶/策划

 辽宁科学技术出版社  
LIAONING SCIENCE AND TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE

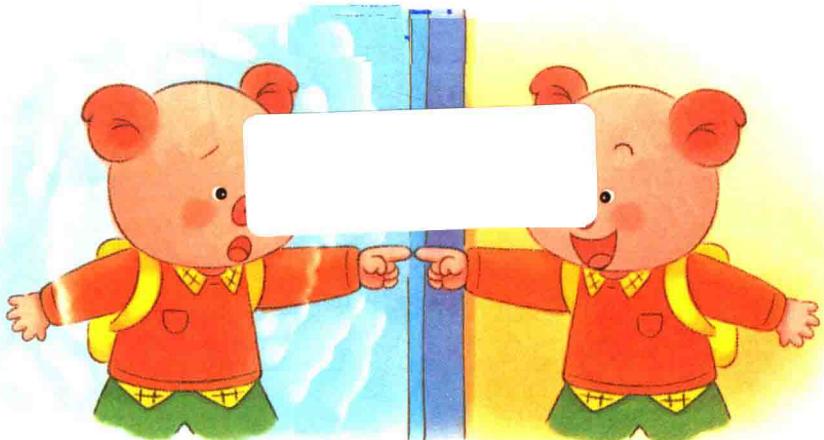
我上小学了

Jing Li Jing Wai

# 镜里镜外

严晓萍/著 橘兔/绘

曾会莲 徐旭昶 /策划



## 图书在版编目(CIP)数据

镜里镜外/严晓萍著；橘兔绘. —沈阳：辽宁科学技术出版社，2018.5

(我上小学了)

ISBN 978-7-5591-0665-0

I . ①镜… II . ①严… ②橘… III. ①童话—中国—当代 IV. ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第058003号

---

出版发行：辽宁科学技术出版社  
(地址：沈阳市和平区十一纬路25号 邮编：110003)

印 刷 者：广州市一丰印刷有限公司

经 销 者：各地新华书店

幅面尺寸：170mm×225mm

印 张：4

字 数：150千字

出版时间：2018年5月第1版

印刷时间：2018年5月第1次印刷

策 划：曾会莲 徐旭昶

装帧设计：梁莹莹

责任编辑：姜 璐

责任校对：栗 勇

---

书 号：ISBN 978-7-5591-0665-0

定 价：15.00 元

投稿热线：024-23284062 1187962917@qq.com

邮购热线：024-23284502

1 镜子小猪开口说话了	1
2 镜子小猪火气大	4
3 小猪哼哼的生日礼物	14
4 可爱的小鱼阿彩	26
5 被悲伤笼罩着的小猪哼哼	33
6 小鱼星，亮晶晶	41
7 小猪哼哼不想回家	46
8 小猪嗯哼回家了	50





# 1 镜子小猪 开口说话了

hēi zǎo shàng hǎo wǒ yào qù shàng xué lo nǐ  
 “嗨！早上好！我要去上学咯，你  
 ne shì bù shì yě yào qù shàng xué nǐ hé wǒ zhǎng de yì  
 呢？是不是也要去上学？你和我长得一  
 mú yí yàng nǐ de xué xiào hé nǐ de péng you shì bù shì yě hé  
 模一样，你的学校和你的朋友是不是也和  
 wǒ de yì mú yí yàng ne  
 我的一模一样呢？”

měi tiān zǎo shàng xiǎo zhū èng hēng chī guo zǎo cān chuān  
 每天早上，小猪嗯哼吃过早餐，穿  
 hǎo xiào fú bēi shàng shū bāo dōu yào zài jìng zi qián zhàn liǎng  
 好校服，背上书包，都要在镜子前站两  
 fēn zhōng gēn jìng zi li de nà ge xiǎo zhū shuō liǎng jù huà  
 分钟，跟镜子里的那个小猪说两句话。  
 èng hēng nǐ yòu zài jìng zi qián miàn mó ceng le

“嗯哼，你又在镜子前面磨蹭了！”



## 镜里镜外

měi tiān zǎo shàng zhū mā ma dōu bēi xiǎo zhū èng hēng de  
每天早上，猪妈妈都被小猪嗯哼的  
jìng qián dào bié nòng de kū xiào bù dé kě xiǎo zhū èng hēng  
镜前道别弄得哭笑不得。可小猪嗯哼  
shǐ zhōng jué de jìng zi li yí dìng yǒu lìng yí gè qí miào de shì  
始终觉得镜子里一定有另一个奇妙的世  
jiè zuó wǎn tā zuò le yí gè qí guài de mèng mèng jiàn jìng  
界。昨晚，他做了一个奇怪的梦，梦见镜  
zi xiǎo zhū chóu méi kǔ liǎn  
子小猪愁眉苦脸。

wǒ bù xiǎng qù shàng xué méi yì si tóng xué men  
“我不想去上学，没意思，同学们  
dōu ài nào pí qì lǎo shì chǎo chǎo rǎng rǎng kū kū tí tí  
都爱闹脾气，老是吵吵嚷嚷，哭哭啼啼  
de hěn shǎo yǒu kāi xīn de shí hou wǒ yě shì yí yàng  
的，很少有开心的时候，我也是这样。”

jìng zi xiǎo zhū jìng rán kāi kǒu shuō huà le xiǎo zhū èng  
镜子小猪竟然开口说话了！小猪嗯  
hēng xià le yí tiào nán dào tā de mèng shì zhēn de jìng zi  
哼吓了一跳，难道他的梦是真的？镜子  
shì jiè zhēn de cún zài zhǐ shì tā kàn dào jìng zi xiǎo zhū  
世界真的存在？！只是，他看到镜子小猪  
mǎn liǎn bù kāi xīn de yàng zi yě gēn zhe nán guò qǐ lái  
满脸不开心的样子，也跟着难过起来。

yí wǒ yǐ wéi wǒ men shì yí yàng de nǐ xiǎng  
“咦？我以为我们是一样的。你想  
gǎi biàn yí xià ma rú guǒ rú guǒ wǒ men kě yǐ huàn yí  
改变一下吗？如果……如果我们换一  
xià de huà wǒ dào shì hěn yuàn yì qù nǐ de shì jiè li qiáo yì  
下的话，我倒是很愿意去你的世界里瞧一  
qiáo kàn kan dào dǐ yǒu shén me bù tóng xiǎo zhū èng hēng hěn  
瞧，看看到底有什么不同。”小猪嗯哼很  
xiǎng bāng bang zhè ge hé tā zhǎng de yì mù yí yàng de jìng zi  
想帮帮这个和他长得一模一样的镜子



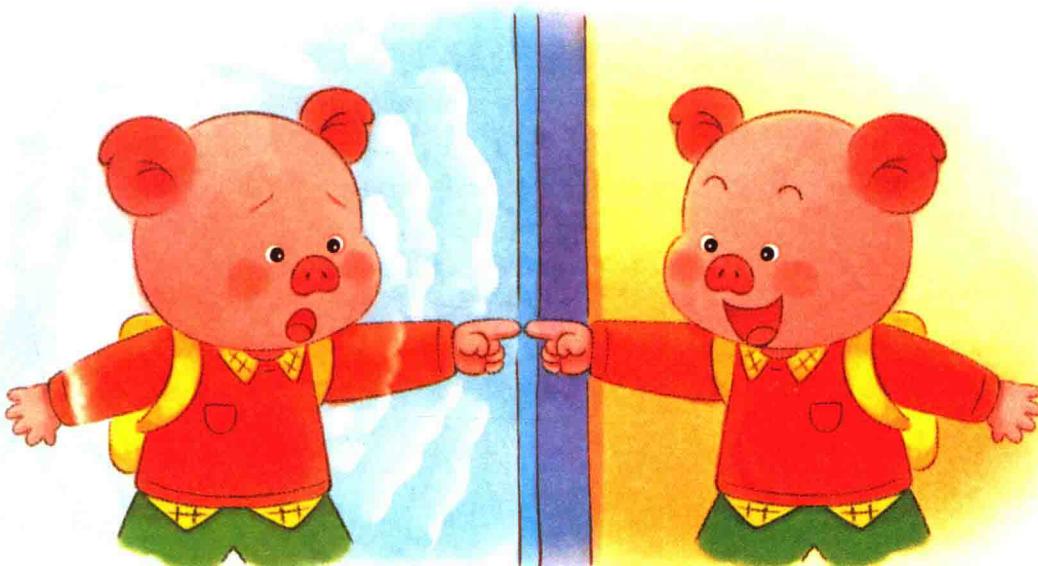
xǐng zhū tā jué de zì jǐ hé jìng zi xiǎo zhū shì xī xī xiāng guān  
小猪，他觉得自己和镜子小猪是息息相关  
de ér qiè tā zhēn de xiǎng qù jìng zi li kàn kan  
的，而且，他真的想去镜子里看看。

nǐ shì shuō zhēn de ma jìng zi xiǎo zhū dèng dà  
“你是说真的吗？”镜子小猪瞪大  
yǎn jīng wàng zhe xiǎo zhū èng hēng bìng xiàng tā shēn chū shǒu qù  
眼睛望着小猪嗯哼，并向他伸出手去，  
tā zhēn xiǎng tǐ huì yí xià xiǎo zhū èng hēng de kuài lè shēng huó  
他真想体会一下小猪嗯哼的快乐生活。  
xiǎo zhū èng hēng hào bù yóu yù de xiàng jìng zi xiǎo zhū shēn guò shǒu  
小猪嗯哼毫不犹豫地向镜子小猪伸过手  
qù  
去。

jiù zài tā men de shǒu zhǐ pèng zài yì qǐ de nà yí kè  
就在他们的手指碰在一起的那一刻。

sōu  
“嗖”！

xiǎo zhū èng hēng hé jìng zi xiǎo zhū shùn jiān hù huàn le wèi  
小猪嗯哼和镜子小猪瞬间互换了位  
zhì  
置。





# 镜子小猪

## 2 火气大

èng hēng    kuài diǎn kuài diǎn    xiào chē lái le  
“嗯哼，快点快点，校车来了！”

zhū mā ma zài kè tīng jí de dà shēng hǎn  
猪妈妈在客厅急得大声喊。

hǎo    wǒ lái le    jìng zi xiǎo zhū lián máng  
“好！我来了。”镜子小猪连忙

zhěng lǐ le yí xià    xiàng mén wài pǎo qù    yì biān pǎo yì  
整理了一下，向门外跑去，一边跑一

biān xiǎo shēng dù nong    wǒ jiào hēng heng    cái bù jiào  
边小声嘟哝，“我叫哼哼，才不叫

èng hēng    gàn má luàn jiào rén jia de míng zi ma  
嗯哼，干吗乱叫人家的名字嘛！”

nǐ dí gu shén me ne    kuài shàng chē ba    zài  
“你嘀咕什么呢？快上车吧，再

mó ceng    quán chē tóng xué dōu děi chí dào le    xìng hǎo  
磨蹭，全车同学都得迟到了。”幸好

zhū mā ma méi tīng qīng    bù rán tā yí dìng huì yǐ wéi tā de  
猪妈妈没听清，不然她一定会以为她的

bǎo bēi ér zì zài shuō hú huà  
宝贝儿子在说胡话。



zǎo shàng hǎo

“早上好！”

xǐng zhū hēng hēng shàng chē hòu      lǐ mào de gēn chē  
小猪哼哼上车后，礼貌地跟车

shàng de lǎo shī hé tóng xué men dǎ zhe zhāo hu      tā  
上的老师和同学们打着招呼——他

bù néng biǎo xiàn chū qí shí tā gēn shéi dōu bù shú xi de mó  
不能表现出其实他跟谁都不熟悉的模

yàng yīn wèi xiǎo zhū nèng hēng cháng cháng hé tā liáo tiān  
样。因为小猪嗯哼常常和他聊天，

tā zhī dào tā men shéi shì shéi      tā bù xiǎng bèi rén huái yí  
他知道他们谁是谁。他不想被人怀疑

shén fèn      tā de jìng wài zhī lǚ cái gāng gāng kāi shǐ ne  
身份，他的镜外之旅才刚刚开始呢！

“嗯哼，这里有座位，在左边。”

tù zi ài měi huī zhe shǒu shuō

兔子艾美挥着手说。

xǐng zhū hēng hēng xiàng tù zi ài měi zǒu guò qù  
小猪哼哼向兔子艾美走过去，

kě shì tā kàn dào zuǒ bian fēn míng shì méi yǒu kòng wèi de  
可是他看到左边分明是没有空位的，

tù zi ài měi jìng rán yí dà zǎo jiù zhuō nòng tā      tā yǒu  
兔子艾美竟然一大早就捉弄他，他有

diǎn shēng qì

点生气。

zuǒ bian nǎ lǐ yǒu wèi zi      nǐ piàn rén hái  
“左边哪里有位子，你骗人！还

yǒu yǐ hòu bù yào jiào wǒ nèng hēng      wǒ jiào hēng heng  
有，以后不要叫我嗯哼，我叫哼哼。”



xiǎo zhū hēng hēng mǎn liǎn bù kāi xīn de kàn zhe tù zi  
小猪 哟 哟 满脸不开心地看着兔子  
ài měi  
艾美。

yí              tù zi ài měi gǎn jué yǒu diǎn mēng  
“咦？”兔子艾美感觉有点蒙，  
tā míng míng shì shuō zuǒ biān yǒu kòng wèi      kě nèng hēng piān  
她明明是说左边有空位，可嗯哼偏  
piān yào wǎng yòu biān zhǎo      tā míng míng yì zhí dōu hǎn tā  
偏要往右边找，她明明一直都喊他  
nèn hēng      suǒ yǒu rén dōu hǎn tā nèn hēng      kě tā jīn tiān jìng  
嗯哼，所有人都喊他嗯哼，可他今天竟  
rán shuō tā jiào hēng hēng  
然说他叫 哟 哟！

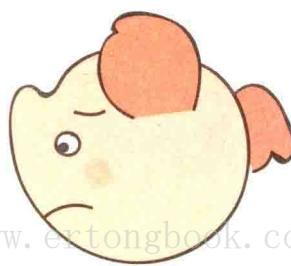
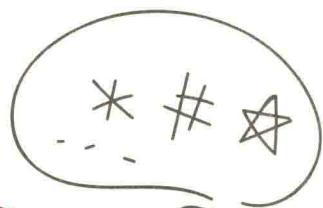


tù zi ài měi nǎ lǐ zhī dào tā miàn qián zhàn zhe de bú shì  
兔子艾美哪里知道，她面前站着的不是  
xiǎo zhū èng hēng ér shì míng jiào hēng hēng de jìng zi xiǎo zhū ér  
小猪嗯哼，而是名叫哼哼的镜子小猪，而  
xiǎo zhū hēng hēng de shì jiè hé tā suǒ zài de shì jiè shì zuǒ yòu xiāng fǎn  
小猪哼哼的世界和她所在的世界是左右相反  
de  
的。

yě xǔ shì tīng cuò le gǎn jǐn zuò xià ba chē kāi le  
“也许是听错了。赶紧坐下吧，车开了，  
xiǎo xīn shuāi jiāo  
小心摔跤。”

xiǎo tiào hóu zhàn qǐ lái lā guò xiǎo zhū hēng hēng zuò xià dāng  
小跳猴站起来拉过小猪哼哼坐下，当  
rán tā yě jué de jīn tiān de xiǎo zhū èng hēng yǒu diǎn guài guài de  
然，他也觉得今天的小猪嗯哼有点怪怪的。

wǒ cái méi tīng cuò ne míng míng jiù shì tù zi ài měi zài  
“我才没听错呢！明明就是兔子艾美在  
piàn rén nǚ hái zi jiù shì xīn yǎn er duō yuán lái jìng wài de shì  
骗人，女孩子就是心眼儿多。原来，镜外的世  
jiè yě méi yǒu xiǎo zhū èng hēng shuō de nà me hǎo ma bù guò zhè  
界也没有小猪嗯哼说得那么好嘛！不过，这  
ge xiǎo tiào hóu hái bù cuò tā yí dìng shì xiǎo zhū èng hēng zuì hǎo de  
个小跳猴还不错，他一定是小猪嗯哼最好的  
péng you hái méi kàn dào nà ge xiǎo xiàng dà ěr  
朋友。还没看到那个小象达尔，  
bù zhī dào nà jiā huo zěn me yàng xiǎo zhū  
不知道那家伙怎么样。”小猪  
hēng hēng yì biān shēng qì yì biān xiǎng  
哼哼一边生气一边想。





## 镜里镜外



yīn wèi zhì qián děng le yí huì er xiǎo zhū hēng hēng xiào  
因为之前等了一会儿小猪哼哼，校  
chē dào xiào de shí jiān bǐ píng shí wǎn le gāng kāi jìn xué xiào  
车到校的时间比平时晚了，刚开进学校，  
shàng kè líng jiù xiāng le dà jiā huāng huāng zhāng zhāng de pǎo  
上课铃就响了。大家慌慌张张地跑  
jìn jiào shì qì hái méi chuān yún lǎo shī jiù kāi shǐ shàng kè le  
进教室，气还没喘匀老师就开始上课了。

“恩哼，今天咱们等你等得差点都迟  
dào le míng tiān zǎo shàng chū mén qián zhào jìng zi kě bié zhào tài  
到了，明天早上出门前照镜子可别照太  
jiǔ le yo nǐ yǐ jīng gòu shuài de le  
久了哟，你已经够帅的了！”

xíà kè hòu xiǎo tiào hóu gēn xiǎo zhū hēng hēng kāi wán xiào  
下课后，小跳猴跟小猪哼哼开玩笑，  
dòu de tóng xué men dōu dà xiào qǐ lái  
逗得同学们都大笑起来。

wǒ méi zhào duō jiǔ jìng zi chí dào bù néng guài wǒ  
“我没照多久镜子！迟到不能怪我！  
shì sī jī dà shū kāi de tài mǎn le  
是司机大叔开得太慢了！”

xiǎo zhū hēng hēng tū rán dà fā pí qì liǎn zhàng de tōng  
小猪哼哼突然大发脾气，脸涨得通  
hóng chà diǎn chí dào wèi shén me yào guài tā shì shí shàng méi yǒu  
红。差点迟到为什么要怪他，事实上没有  
chí dào ma  
迟到嘛！

xiǎo tiào hóu yí xià zi lèng zhù le tā wàn wàn méi xiǎng  
小跳猴一下子愣住了，他万万没想  
dào xiǎo zhū èng hēng huì yīn wèi yí gè xiǎo xiǎo de wán xiào qì  
到，小猪恩哼会因为一个小小的玩笑，气  
chéng zhè yàng  
成这样。



tù zi ài měi xiǎng guò lái quàn jiě yí xià kě yì xiǎng dào  
兔子艾美想过来劝解一下，可一想到  
gāng gāng zài xiào chē shàng fā shēng de shì yòu wú nài de zuò xià  
刚刚在校车上发生的事，又无奈地坐下  
le  
了。

yā shén me shāo hú le shéi zài wán huǒ a  
“呀！什么烧糊了？谁在玩火啊？”  
xiǎo xiàng dá ěr zǒu guò lái xiǎng ān fǔ yí xià xiǎo zhū hēng hēng  
小象达尔走过来，想安抚一下小猪哼哼，  
què wén dào yì gǔ hú wèi  
却闻到一股糊味。

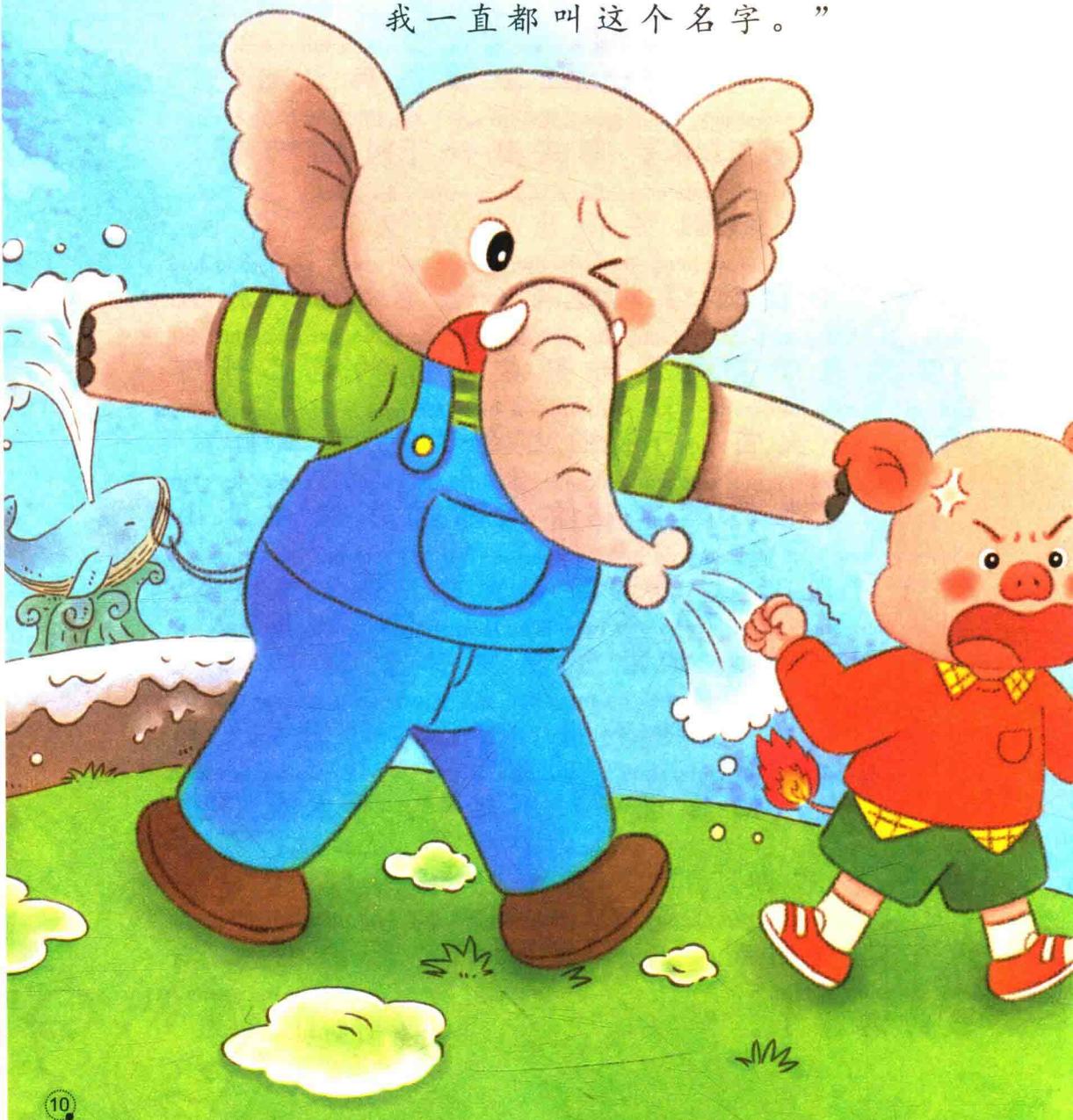
xǐǎo zhū èng hēng de wěi ba wěi ba zháo huǒ  
“小猪嗯哼的尾巴……尾巴……着火  
le tù zi ài měi kàn dào xiǎo zhū hēng hēng de wěi ba hū hū  
了！”兔子艾美看到小猪哼哼的尾巴呼呼  
rán qǐ le xiǎo huǒ miáo xià de liǎn dōu bái le  
燃起了小火苗，吓得脸都白了。

pū xiǎo xiàng dá ěr gǎn jǐn pēn shuǐ jiāo miè le xiǎo  
“噗！”小象达尔赶紧喷水浇灭了小  
zhū hēng hēng wěi ba shàng de huǒ miáo  
猪哼哼尾巴上的火苗。

lěng shuǐ lín dào xiǎo zhū hēng hēng shēn shàng tā de huǒ qì  
冷水淋到小猪哼哼身上，他的火气  
yě jiàn jiàn xiāo le tā yě bù míng bai zì jǐ wèi shén me yào fā nà  
也渐渐消了，他也不明白自己为什么要发那  
me dà de huǒ tā xiǎng shuō duì bu qǐ kě yòu jué de hěn  
么大的火，他想说“对不起”，可又觉得很  
wěi qu  
委屈。

wǒ jiào hēng hēng bù jiào èng hēng bù yào zài luàn hǎn  
“我叫哼哼，不叫嗯哼，不要再乱喊  
wǒ de míng zi le  
我的名字了。”

xiǎo zhū hēng hēng shuō bù chū dào qiàn de huà zhǐ shì jué jiàng  
小猪哼哼说不出道歉的话，只是倔强  
de qiáng diào zhe tā míng zi de shì nǐ zuó tiān wǎn shàng gǎi de  
地强调着他名字的事。“你昨天晚上改的  
míng zi ma tù zi ài měi xiǎo xīn yì yì de wèn méi yǒu  
名字吗？”兔子艾美小心翼翼地问。“没有！  
wǒ yì zhí dōu jiào zhè ge míng zi  
我一直都叫这个名字。”





xǐng zhū hēng hēng gāng gāng yǒu diǎn píng fù de huǒ qì yòu  
小猪哼哼刚刚有点平复的火气，又  
cēng cēng cēng de cuān shàng lái xiǎo wěi ba jiān shàng hū  
“噌噌噌”地蹿上来，小尾巴尖上“呼”  
de yòu rán qǐ le xiǎo huǒ miáo chà diǎn shāo zháo tù zi ài měi de  
地又燃起了小火苗，差点烧着兔子艾美的  
huā qún zi xià de tā zhí wǎng hòu tuì  
花裙子，吓得她直往后退。

hǎo hǎo hǎo nǐ shì jiào hēng hēng wǒ men zài yě bù  
“好好好，你是叫哼哼，我们再也不  
huì hǎn cuò le  
会喊错了。”

wēn hé de xiǎo xiàng dà ēr jí shí bāng xiǎo zhū hēng hēng miè  
温和的小象达尔及时帮小猪哼哼灭  
le huǒ tā jué de xiǎo zhū èng hēng yí dìng shì yù dào shén me bù kāi  
了火，他觉得小猪恩哼一定是遇到什么不开  
xīn de shì le  
心的事了。

xǐng tiào hóu zhàn zài yì páng  
小跳猴站在一旁，

duì zhe xiǎo zhū hēng hēng shàng shàng  
对着小猪哼哼上上  
xià xià zuǒ zuǒ yòu yòu de dǎ  
下下、左左右右地打





## 镜里镜外

liang xiǎo shēng dí gu zhè ge xiǎo zhū èng hēng è  
量，小声嘀咕：“这个小猪嗯哼，哦，  
bú duì shì xiǎo zhū hēng hēng zěn me tū rán zhè me bào pí  
不对，是小猪哼哼，怎么突然这么暴脾  
qì yì diǎn jiù zháo huǒ guò jǐ tiān de shēng rì pài duì hái  
气，一点就着火。过几天的生日派对还  
yào bù yào bāng tā bàn a bié dào shí hou bù xiǎo xīn yòu rě  
要不要帮他办啊？别到时候不小心又惹  
tā fā huǒ bǎ lǐ wù quán shāo guāng le shí  
他发火，把礼物全烧光了。”“嘘！”  
tù zi ài měi gǎn jǐn gēn xiǎo tiào hóu dì yǎn sè  
兔子艾美赶紧跟小跳猴递眼色。

xiǎo xiàng dá ěr bǎ xiǎo zhū hēng hēng ān fǔ hǎo chū  
小象达尔把小猪哼哼安抚好，出  
qù dǎ le yì tǒng shuǐ jìn lái zhǔn bèi suí shí bāng xiǎo zhū  
去打了一桶水进来，准备随时帮小猪  
hēng hēng miè huǒ  
哼哼灭火。

fàng xué hòu xiǎo zhū hēng hēng mèn mèn bù lè de dù  
放学后，小猪哼哼闷闷不乐地独  
zì zǒu le tù zi ài měi xiǎo tiào hóu hé xiǎo xiàng dá ěr  
自走了，兔子艾美、小跳猴和小象达尔  
qiāo qiāo gēn zài tā de shēn hòu ài nǐ men shuō  
悄悄跟在他的身后。“哎！你们说，  
xiǎo zhū èng hēng xiǎo zhū hēng hēng tā shì zěn me le  
小猪嗯哼……小猪哼哼，他是怎么了？  
gàn má dòng bù dòng jiù fā huǒ a bù qīng chu shì  
干吗动不动就发火啊？”“不清楚，是  
bú shì yù dào shén me bù kāi xīn de shì le kě zuó tiān hái  
不是遇到什么不开心的事了？可昨天还  
hǎo hǎo de ne  
好好的呢！”



“嗯！我也觉得他是遇到什么困难了……该不会是猪妈妈或者猪爸爸生重病了吧？”“我们明天一早去约他一起上学吧，顺便看望一下猪爸爸和猪妈妈。”还是兔子艾美心细，想到了一个好办法。

